



GEBRUIKSAANWIJZING

(NL)

- Trek de beschermingshoezen over uw auto te beginnen vanaf de motorkap.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de veiligheidsvoorschriften vóór ingebruikname aandachtig door en bewaar deze om later na te kunnen slaan.

- Deze beschermingshoezen mag niet gebruikt worden bij temperaturen van minder dan -20 °C en meer dan +50 °C!
- Vermijd de warme uitlet als u de beschermingshoezen over de auto trekt. Hier bestaat voor mens en materiaal verbrandingsgevaar!
- Zorg ervoor dat de beschermingshoezen en het voertuig voor het aanbrengen zuiver en droog zijn. Als de beschermingshoezen of het voertuig verontreinigd zijn, kunnen krassen en lakschade ontstaan.
- Deze hoes is niet geschikt voor gebruik op voertuigen voorzien van folie (wrapped) en/of stickers.
- **Niet gebruiken op nieuwgespoten / overgespoten of gelakte auto's**
- **Niet gebruiken op een natte auto**
- **Niet gebruiken op een voertuig voorzien van schoonmaakmiddelen en/of aangebrachte beschermingslaag**
- **Niet gebruiken bij sterke wind en storm**
- De beschermingshoezen moet altijd voorzichtig en zorgvuldig over het voertuig getrokken worden.
- Zorg ervoor dat de beschermingshoezen correct aan het voertuig bevestigd is. Indien deze veiligheidsvoorschriften niet correct nageleefd worden, is iedere aansprakelijkheid uitgesloten!

REINIGEN

De hoes met lauwwarm water schoonmaken met een borstel of spons. Voor hergebruik goed laten drogen. Gebruik geen reinigingsmiddelen of shampoos!



- Uit de buurt van kinderen houden en laat geen kinderen spelen met de hagelbeschermhoezen!
- Gebruik dit product alleen voor de desbetreffende bestemming!
- Gebruik nooit voor mensen of dieren!

- Voor gebruik dient het voertuig aan de buitenkant grondig te zijn gereinigd, vrij van zand en ander vuil om krassen te voorkomen!
- Laat de hagelbeschermhoezen volledig drogen, alvorens deze terug in de zak te plaatsen.
- De hagelbeschermhoezen kan niet in de wasmachine of droger.
- Stel de hagelbeschermhoezen niet bloot aan vlammen of vonken.

5mm Neoprenschuim

M

L x W x H
431x165x119cm

XL

L x W x H
530x178x119cm

L

L x W x H
482x177x119cm

XXL

L x W x H
570x178x119cm

MONTAGEANLEITUNG

(D)

- Ziehen Sie die Garage beginnend an der Motorhaube über Ihren PKW.



SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Lesen Sie die Sicherheitsvorschriften vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf.

- Diese Garage ist nicht bei Temperaturen unter -20°C und über +50° C zu benutzen!
- Bitte sorgen Sie dafür, dass Sie beim Überziehen der Garage über das Fahrzeug nicht an die heiße Auspuanlage kommen. Hier besteht für Mensch und Material Verbrennungsgefahr!
- Achten Sie darauf, dass die Garage und das Fahrzeug vor der Montage sauber und trocken sind. Bei Verschmutzung der Garage oder des Fahrzeuges können Kratzspuren und Lackschäden nicht ausgeschlossen werden.
- Diese Garage ist nicht für beklebte oder folierte Fahrzeuge geeignet!
- **Nicht verwenden bei einer Um- oder Neulackierung**
- Nur auf einem trockenen Fahrzeug verwenden
- **Nicht verwenden auf einem Fahrzeug das versehen ist mit Reinigungs- und / oder Schutzmittel**
- **Nicht verwenden bei starkem Wind und Sturm**
- Die Garage soll stets vorsichtig und sorgfältig über das Fahrzeug gezogen werden.
- Achten Sie auf die korrekte Befestigung der Garage am Fahrzeug. Sollten diese Sicherheitshinweise nicht genau beachtet oder befolgt werden, ist jegliche Haftung ausgeschlossen!

REINIGUNG

Die Garage kann mit lauwarmen Wasser unter Verwendung einer Bürste oder mit einem Schwamm gereinigt werden. Vor dem Einpacken in die Schutzhülle trocknen lassen. Keine Abwaschhilfen oder Shampoos verwenden!



- Halten Sie Kinder fern und lassen Sie diese nicht mit der Hagelschutzgarage spielen!
- Benutzen Sie dieses Produkt nur für die dafür vorgesehene Verwendung!
- Niemals an Menschen oder Tieren anwenden!

- Vor der Nutzung sollte das Fahrzeug auf der Außenseite gründlich gereinigt worden sein, d.h. frei von Sand und Schmutz, um Kratzer zu verhindern!
- Lassen Sie die Hagelschutzgarage vollständig abtrocknen, bevor Sie diese zurück in die Aufbewahrungstasche stecken.
- Die Hagelschutzgarage ist nicht für die Waschmaschine oder den Trockner geeignet.
- Halten Sie die Hagelschutzgarage von Flammen und Funken fern.

5mm Schutzneoprenschaum

M

L x W x H
431x165x119cm

XL

L x W x H
530x178x119cm

L

L x W x H
482x177x119cm

XXL

L x W x H
570x178x119cm

INSTRUCTIONS

(GB)

- Pull the protection cover over your car starting on the bonnet.



SAFETY INSTRUCTIONS

Read the safety instructions carefully before using the appliance for the first time and preserve this book-let for later reference.

- This protection cover should not be used for temperatures below -20°C and above +50° C!
- Please ensure that you do not make contact with the hot exhaust pipe when affixing the garage to your car. There is a risk of personal injury and/or damage of the material!
- Ensure that the protection cover and the vehicle are dry and clean before assembly. Dirt on the protection cover or vehicle may cause scratching or damage the car paint.
- This cover is not suitable for laminated/foiled/wrapped vehicles or vehicles with stickers.
- **Do not use on newly painted or varnished cars**
- **Only use on dry cars**
- **Do not use on a vehicle where detergents and / or a protective coating are applied**
- **Do not use in strong wind and storm**
- Always pull the protection cover over the vehicle carefully.
- Ensure that the protection cover is attached correctly to the vehicle. We will accept no liability if these instructions are not observed or followed correctly!

CLEANING

The cover can be cleaned with lukewarm water with a brush or a sponge. Let it dry before using it again.
Do not use detergents or shampoos!



- Keep away from children and do not let children play with the top cover!
- Use this product only for the provided use!
- Never use on a human or animal!

- Before using, the vehicle should be cleaned thoroughly on the outside, be free of sand and other dirt to prevent scratching the cover.
- Allow the hail protective cover to dry completely before storing in the bag provided.
- Do not machine wash or tumble dry the hail protective cover.
- Do not expose this hail protective cover to sparks, flames or other sources of ignition.

5mm Neoprene foam

M

L x W x H
431x165x119cm

XL

L x W x H
530x178x119cm

L

L x W x H
482x177x119cm

XXL

L x W x H
570x178x119cm

(F)

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

- Etalez la housse sur la voiture en commençant sur le capot moteur.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez le consignes de sécurité attentivement avant la première utilisation et conservez ce dernier pour une utilisation ultérieure.

- Cette housse de protection partielle pour voiture ne doit pas être utilisée à des températures inférieures à -20 °C et supérieures à +50 °C!
- Lors de la mise en place de la housse, veillez à ne pas toucher l'installation du pot d'échappement brûlante. Il y a en effet risque de brûlures pour l'homme et le matériau.
- Veillez à ce que la housse et la voiture soient propres et sèches avant le montage. Si la housse ou la voiture est sale, vous risquez en effet des stries d'abrasion et des endommagements de la laque.
- Cette couverture n'est pas adaptée aux véhicules laminés / déjoués ou enroulés ou aux véhicules avec des autocollants.
- **Ne pas utiliser sur des voitures nouvellement peintes ou vernies**
- **Utiliser uniquement sur des voitures sèches**
- **Ne pas utiliser sur un véhicule où les détergents et / ou un revêtement de protection sont appliquées**
- **Ne pas utiliser avec un vent fort et une tempête**
- Mettez toujours la housse sur la voiture avec grande précaution.
- Veillez à assurer une fixation correcte de la housse sur la voiture. Au cas où vous n'observeriez pas ces consignes de sécurité à la lettre, nous déclinons toute responsabilité en cas de vices quelconques!

NETTOYAGE

La housse peut être nettoyé avec de l'eau tiède à l'aide d'une brosse ou d'une éponge. Laissez-le sécher avant de l'utiliser à nouveau. N'utilisez pas de détergents ou de shampoings!



- Tenir à l'écart des enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec cette housse!
- Utilisez cette housse uniquement dans la cadre de sa destination! Voir plus haut!
- Ne jamais utiliser sur l'homme ou un animal!

- Avant utilisation, le véhicule doit être propre à l'extérieur, dépourvu de sable ou autre saletés afin d'éviter toute rayure!
- Faites entièrement sécher la bâche avant de la remettre dans le sac.
- Il ne faut pas laver la bâche de housse de protection grêle dans un lave-linge ou la sécher dans un séchoir.
- N'exposez pas la bâche aux flammes ou aux étincelles.

FRANÇAIS

5mm Mousse d'épaisseur

M

L x W x H
431x165x119cm

XL

L x W x H
530x178x119cm

L

L x W x H
482x177x119cm

XXL

L x W x H
570x178x119cm